

**UCHWAŁA NR VIII/18/2010  
RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU**

z dnia 30 września 2010 r.

**w sprawie: zmian budżetu**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, art. 54, art. 58 ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8.03.1990 r. (tekst jednolity Dz.U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r. z późniejszymi zmianami), art. 211, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 ze zm.)

**RADA MIEJSKA W BIERUNIU**

**postanawia:**

1. Zwiększyć dochody budżetowe z kwoty 88.026.360,32 zł do kwoty 88.642.463,20 zł
2. Zwiększyć wydatki budżetowe z kwoty 95.212.719,32 zł do kwoty 95.828.822,20 zł  
poprzez dokonanie zmian:
  - zwiększenie dochodów budżetowych o kwotę 616.102,88 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1;
  - zwiększenie wydatków budżetowych o kwotę per saldo 616.102,88 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2;
3. Dokonać zmian w limitach wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne przewidziane do realizacji w latach 2010-2013, zgodnie z załącznikiem nr 3.
4. Dokonać zmiany zapisu w załączniku nr 1 do Uchwały Nr VI/6/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 24.06.2010 r., w dziale 852:
  - było „Darowizna otrzymana z Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A. na świadczenia rzeczowe na rzecz osób poszkodowanych w wyniku powodzi”
  - winno być „Darowizna otrzymana z Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A. na wypłatę zasiłków dla osób poszkodowanych w wyniku powodzi”.
5. Dokonać zmiany zapisu w załączniku nr 2 do Uchwały Nr VI/6/2010 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 24.06.2010 r., w dziale 852, rozdziale 85278:
  - było „wypłata zasiłków dla poszkodowanych w powodzi na zakup wyposażenia sprzętu gospodarstwa domowego”
  - winno być „wypłata zasiłków dla poszkodowanych w powodzi”.
6. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta.
7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Bieruniu

**Henryk Skupień**

**Załącznik Nr 1**

do Uchwały Nr VIII/18/2010  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 30.09.2010 r.

<b>Dział</b>	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Zwiększenie dochodów</b>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>300 000,00</b>
	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>300 000,00</b>
	Bezzwrotna pomoc finansowa udzielona przez Agencję Nieruchomości Rolnych z przeznaczeniem na budowę ul. Nasypowej	300 000,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>4 000,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>4 000,00</b>
	Odszkodowanie z tytułu zalania budynku przy ul. Wawelskiej 35	4 000,00
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>139 048,88</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>139 048,88</b>
	Darowizna otrzymana od firm i osób fizycznych z przeznaczeniem na pomoc poszkodowanym w powodzi	21 410,01
	Darowizna otrzymana od partnerskiego miasta Gundelfingen	58 138,50
	Darowizna otrzymana od firmy Control Johnson z przeznaczeniem na pomoc poszkodowanym w powodzi	3 000,37
	Dofinansowanie otrzymane z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży na pokrycie kosztów wyjazdu dzieci powodziaków do Niemiec	16 500,00
	Darowizna otrzymana od Towarzystwa Edukacji Finansowej na zakup materiałów budowlanych oraz sprzętu gospodarstwa domowego	40 000,00
<b>758</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>163 322,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>163 322,00</b>
	Srodki rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego - zgodnie z pismem Ministra Finansów ST5/4822/11g/BKU/10 i ST5/4822/13g/BKU/10	163 322,00
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>9 732,00</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>9 732,00</b>
	Odszkodowanie z tytułu zalania budynku Gimnazjum Nr 2	9 732,00
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>616 102,88</b>

**Załącznik Nr 2**

do Uchwały Nr VIII/18/2010  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 30.09.2010 r.

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Zmniejszenie wydatków</b>	<b>Zwiększenie wydatków</b>
1	2	3	4	5
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>27 300,00</b>	
	<b>01095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>27 300,00</b>	
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>27 300,00</b>	
		- nagrody	3 500,00	
		- wynagrodzenia bezosobowe	4 400,00	
		- zakup materiałów	3 700,00	
		- zakup usług	15 700,00	
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>300 000,00</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>		<b>300 000,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe</b>		<b>300 000,00</b>
		- "Budowa ul. Nasypowej w Bieruniu Nowym wraz z przebudową skrzyżowania ul. Warszawskiej z ul. Solecką i ul. Nasypową"		300 000,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>4 000,00</b>
	<b>70095</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>4 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b>		<b>4 000,00</b>
		- remont pomieszczeń w budynku przy ul. Wawelskiej 35		4 000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>9 300,00</b>
	<b>75075</b>	<b>Promocja jednostek samorządu terytorialnego</b>		<b>9 300,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b>		<b>9 300,00</b>
		- wydatki związane z wizytą delegacji miasta partnerskiego Meung sur Loire		9 300,00
<b>754</b>		<b>BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>58 138,50</b>
	<b>75478</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>		<b>58 138,50</b>
		<b>Wydatki bieżące</b>		<b>58 138,50</b>
		- usuwanie skutków powodzi		58 138,50
<b>758</b>		<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		<b>16 500,00</b>
	<b>75818</b>	<b>Rezerwy ogólne i celowe</b>		<b>16 500,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b>		<b>16 500,00</b>
		- rezerwy		16 500,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>89 218,00</b>	<b>182 272,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>81 340,00</b>	<b>147 700,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>80 000,00</b>	<b>20 000,00</b>
		- malowanie pomieszczeń szkolnych oraz basenu w SP 3		20 000,00
		- zakup energii	80 000,00	
		<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>1 340,00</b>	<b>127 700,00</b>
		- "Zakup obieraczki do ziemniaków, zmywarki do naczyń i patelni elektrycznej SP3	1 340,00	
		- "Budowa dwóch placów zabaw przy szkołach podstawowych w ramach programu <i>Radosna szkoła</i> " - wkład własny		127 700,00
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>		<b>23 500,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe</b>		<b>23 500,00</b>
		- "Modernizacja kotłowni wraz z wymianą kotła w Przedszkolu Nr 2a"		23 500,00

1	2	3	4	5
	<b>80110</b>	<b>Gimnazja</b>		<b>9 732,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b> - remont budynku w Gimnazjum Nr 2		<b>9 732,00</b> 9 732,00
	<b>80114</b>	<b>Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjne szkół</b>	<b>7 878,00</b>	
		<b>Wydatki bieżące</b> - dodatkowe wynagrodzenie roczne i pochodne	<b>7 878,00</b> 7 878,00	
	<b>80148</b>	<b>Stołówki szkolne</b>		<b>1 340,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b> - doposażenie stołówki szkolnej w SP3		<b>1 340,00</b> 1 340,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA - BUDŻET GMINY</b>		<b>64 410,38</b>
	<b>85278</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>		<b>64 410,38</b>
		<b>Wydatki bieżące</b> - wypłata zasiłków dla poszkodowanych na usuwanie skutków powodzi - wypłata zasiłków dla poszkodowanych w powodzi - zakup materiałów budowlanych oraz sprzętu gospodarstwa domowego dla poszkodowanych w powodzi		<b>64 410,38</b> 3 000,37 21 410,01 40 000,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>18 000,00</b>
	<b>90013</b>	<b>Schroniska dla zwierząt</b>		<b>18 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b> - utrzymanie bezpańskich zwierząt w schronisku		<b>18 000,00</b> 18 000,00
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>80 000,00</b>
	<b>92601</b>	<b>Obiekty sportowe</b>		<b>80 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące</b> - zakup energii		<b>80 000,00</b> 80 000,00
		<b>OGÓŁEM</b>	<b>116 518,00</b>	<b>732 620,88</b>

## Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2010 - 2013

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki									Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2010 (9+10+11+12)	z tego źródła finansowania					2011 r.	2012 r.	2013 r.		
						dochody własne jst			kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*					środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
						plan	kwota zmian	plan po zmianach							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	600	60016	Przebudowa ul. Łysinowej w Bieruniu Starym I etap (od przejazdu kolejowego do zbiornika „Łysina”) (2008-2011)	3 130 000	0	0		0		A. B. C. ...		3 100 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
2	600	60016	Przebudowa ul. Gołysowej w Bieruniu Starym (2008-2011)	2 088 000	0	0		0		A. B. C. ...		2 000 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
3	600	60016	Budowa ul. Nasypowej w Bieruniu Nowym (wraz z przebudową skrzyżowania ul. Warszawskiej z ul. Solecką i Nasypową) (2008-2011)	3 080 000	3 000 000	0		0	1 500 000	A. 1 500 000 B. C. ...		100 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
4	600	60016	Przebudowa ul. Kościelnej i Majowej w Bieruniu Nowym (2008-2013)	9 600 000	205 000	205 000		205 000		A. B. C. ...		3 195 000	3 000 000	3 100 000	Urząd Miejski w Bieruniu
5	600	60016	Budowa połączenia ul. Macierzyńskiego z ul. Chemików w Bieruniu Starym (2009-2011)	250 000	100 000	100 000		100 000		A. B. C. ...		150 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
6	600	60016	Przebudowa ul. Kolejowej od ul. Bojszowskiej do ul. Baryki w Bieruniu Starvm (2009-2011)	300 000	100 000	100 000		100 000		A. B. C. ...		200 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
7	600	60016	Odbudowa i modernizacja dróg gminnych zalanych i zniszczonych wodami powodziowymi - dokumentacja projektowa"	100 000	0	0		0	0	A. B. C. ...		100 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
8	600	60095	Przebudowa centrum przesiadkowego w Bieruniu Starym (2007-2011)	2 300 000	0	0		0	0	A. B. C. ...		1 880 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
9	710	71035	Wykonanie ogrodzenia cmentarza wzdłuż ul. Soleckiej (2010-2011)	500 000	200 000	200 000		200 000	0	A. B. C. ...		300 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
10	750	75023	Program informatyzacji gminy Bieruń (2008-2012):  1) Szerokopasmowa sieć informatyczna w mieście Bieruniu 2) Rozwój elektronicznych usług publicznych w mieście Bieruniu	4 645 000 4 245 000 400 000	80 000 80 000 0	80 000 80 000 0		80 000 80 000 0	A. B. C. ...			2 065 000 2 065 000 0	2 080 000 2 080 000 0	0 0 0	Urząd Miejski w Bieruniu  Urząd Miejski w Bieruniu  Urząd Miejski w Bieruniu
11	750	75023	Rozbudowa monitoringu miasta (2009-2011)	90 000	30 000	30 000		30 000		A. B. C. ...	0	30 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
12	750	75023	Eliminacja wykluczenia cyfrowego w Gminie Bieruń (2010-2013)	1 801 000	20 000	20 000		20 000		A. B. C. ...	0	801 000	911 360	68 640	Urząd Miejski w Bieruniu
13	754	75412	Rozbudowa budynku Remizy OSP w Bieruniu Nowym (2010-2011)	235 000	35 000	35 000		35 000		A. B. C. ...	0	200 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
14	801	80101	Budowa zaplecza rekreacyjnego krytej pływalni w Bieruniu Starym (2007-2012)	3 000 000	0	0		0	0	A. B. C. ...		1 300 000	1 600 000	0	Urząd Miejski w Bieruniu
15	801	80101	Modernizacja basenu przy SP3 w Bieruniu Nowym (2009-2011)	2 000 000	0	0		0	0	A. B. C. ...		1 850 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
16	801	80101	Zagospodarowanie terenów sportowych wokół SP3 w Bieruniu Nowym (2011-2012)	2 050 000	0	0		0	0	A. B. C. ...		1 000 000	1 050 000	0	Urząd Miejski w Bieruniu

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	801	80104	Rozbudowa i przebudowa Przedszkola Nr 1 w Bieruniu Starym (2008-2013)	9 100 000	0	0		0		A. B. C. ...		3 000 000	3 000 000	3 100 000	Urząd Miejski w Bieruniu
18	801	80104	Modernizacja Przedszkola Nr 2 w Bieruniu - usunięcie azbestu i termomodernizacja (2009-2011)	555 000	370 000	150 000		150 000	220 000	A. B. C. ...		130 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
19	801	80110	Termomodernizacja i montaż instalacji solarnej w obiektach Gimnazjum nr 1 - dokumentacja projektowa (2010-2011)	60 000	30 000	30 000		30 000		A. B. C. ...		30 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
20	852	85219	Budowa Domu Spokojnej Starości (2008-2013)	6 080 000	100 000	100 000		100 000		A. B. C.		2 000 000	2 000 000	1 800 000	Urząd Miejski w Bieruniu
21	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej Ściernie (2010-2011)	500 000	100 000	100 000		100 000		A. B. C. ...		400 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
22	900	90001/ 90019	Wzrost ochrony środowiska poprzez regulację gospodarki wodno-ściekowej w Bieruniu - Budowa kanalizacji sanitarnej Bierunia Starego – etap IV (2007-2011)	18 975 000	7 800 000,61	700 000,61		700 000,61	4 750 000	C. GFOŚiGW 2 350 000		50 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
23	900	90001/ 90019	Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wawelskiej i ul. Skowronków oraz dzielnicy Czarnuchowice (2007-2011)	13 200 000	8 000 000	380 000		380 000	1 620 000	A. B. C. ...	6 000 000	4 500 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
24	900	90001/ 90019	Rewitalizacja obszarów zdegradowanych - budowa zbiornika rekreacyjno-sportowego w Bijasowicach (2007-2012)	4 050 000	10 000	0		0		C. GFOŚiGW 10 000		2 000 000	2 000 000	0	Urząd Miejski w Bieruniu

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
25	900	90002	Budowa Międzygminnego Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych - współfinansowanie w formie podwyższenia kapitału zakładowego spółki (2012-2013)	1 719 292	0	0		0	0	A. B. C. ...		0	859 646	859 646	MPGOiEO "Master" Sp. z o.o.
26	900	90095	Zagospodarowanie terenu przy moście na rzece Wiśle w Bieruniu Zabrzegu wraz z witaczem (2009-2011)	200 000	100 000	100 000		100 000		A. B. C. ...		80 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
27	921	92109	Modernizacja Domu Kultury "GAMA" w Bieruniu Starym wraz z zagospodarowaniem terenu (2007-2012)	7 200 000	0	0		0	0	A. B. C. ...		3 300 000	3 300 000	0	Urząd Miejski w Bieruniu
28	921	92109	Rozbudowa Świetlicy Środowiskowej przy ul. Remizowej w Bieruniu Nowym - zagospodarowanie terenów po byłej mleczarni (2009-2012)	3 000 000	80 000	80 000		80 000	0	A. B. C. ...		1 000 000	1 850 000	0	Urząd Miejski w Bieruniu
29	926	92601	Poprawa stanu zdrowia dzieci i młodzieży poprzez modernizację boiska w Bieruniu Starym (2009-2011)	2 352 000	0	0		0		A. B. C. ...	0	2 352 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
30	926	92601	Termomodernizacja Hali Sportowej przy G2 (2009-2011)	1 128 811	728 811	200 000		200 000	528 811	A. B. C. ...	0	400 000	0	0	Urząd Miejski w Bieruniu
<b>Ogółem</b>				<b>103 289 103</b>	<b>21 088 811,61</b>	<b>2 610 000,61</b>	<b>0,00</b>	<b>2 610 000,61</b>	<b>8 618 811</b>	<b>3 860 000</b>	<b>6 000 000</b>	<b>37 513 000</b>	<b>21 651 006</b>	<b>8 928 286</b>	<b>x</b>

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła